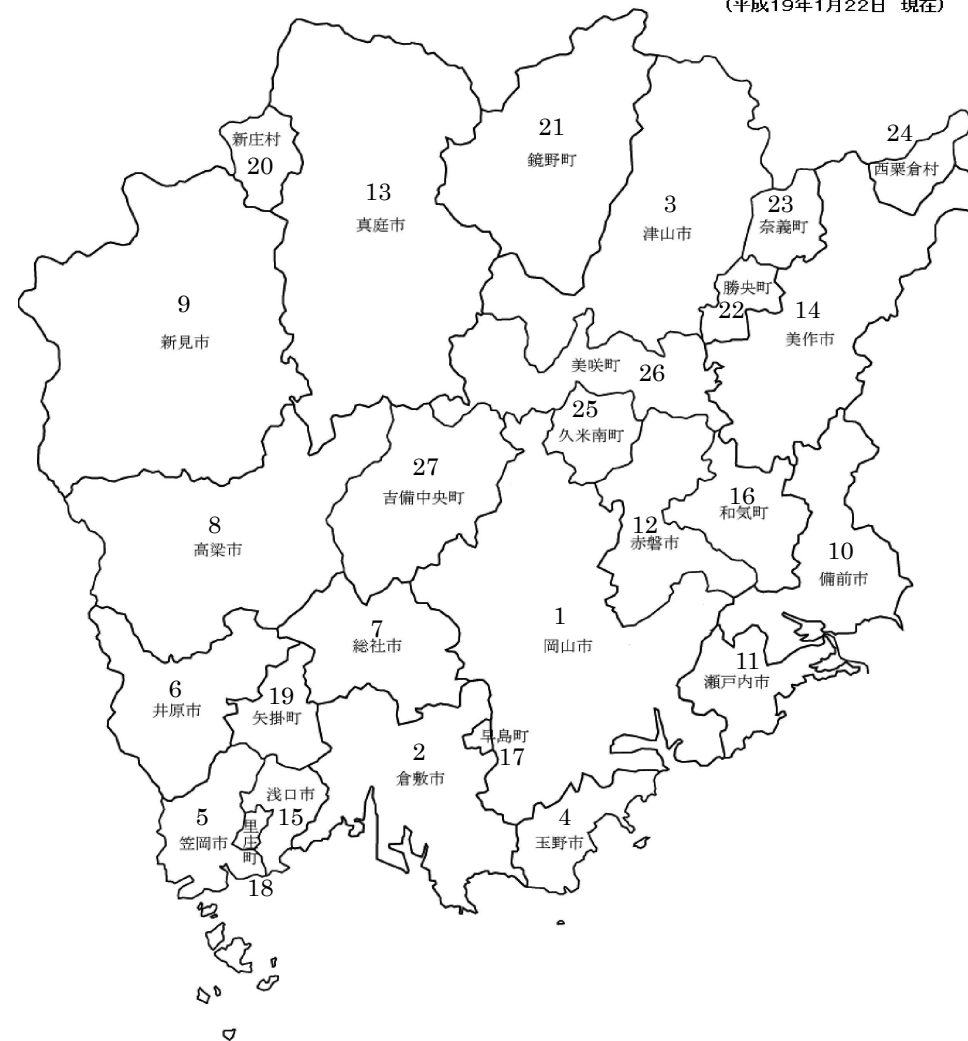


Oficinas de los gobiernos municipales de la Provincia de Okayama

Actual, enero 22, 2007  
 (平成19年1月22日 現在)

|    | しちょうそんめい<br>市町村名 | よ かつ<br>読み方 | Ciudades        | だいひょうでんわ<br>代表電話 TEL |
|----|------------------|-------------|-----------------|----------------------|
| 1  | 岡山市              | おかやまし       | Okayama-shi     | 086-803-1000         |
| 2  | 倉敷市              | くらしきし       | Kurashiki-shi   | 086-426-3030         |
| 3  | 津山市              | つやまし        | Tsuyama-shi     | 0868-32-2032         |
| 4  | 玉野市              | たまのし        | Tamano-shi      | 0863-32-5588         |
| 5  | 笠岡市              | かさおかし       | Kasaoka-shi     | 0865-69-2121         |
| 6  | 井原市              | いばらし        | Ibara-shi       | 0866-62-9500         |
| 7  | 総社市              | そうじゃし       | Soja-shi        | 0866-92-8200         |
| 8  | 高梁市              | たかはしし       | Takahashi-shi   | 0866-21-0200         |
| 9  | 新見市              | にいみし        | Niimi-shi       | 0867-72-6111         |
| 10 | 備前市              | びぜんし        | Bizen-shi       | 0869-64-3301         |
| 11 | 瀬戸内市             | せとうちし       | Setouchi-shi    | 0869-22-1111         |
| 12 | 赤磐市              | あかいわし       | Akaiwa-shi      | 086-955-1111         |
| 13 | 真庭市              | まにわし        | Maniwa-shi      | 0867-42-1111         |
| 14 | 美作市              | みまさかし       | Mimasaka-shi    | 0868-72-1111         |
| 15 | 浅口市              | あさくちし       | Asakuchi-shi    | 0865-44-7000         |
| 16 | 和気町              | わけちょう       | Wake-cho        | 0869-93-1121         |
| 17 | 早島町              | はやしまちょう     | Hayashima-cho   | 086-482-0611         |
| 18 | 里庄町              | さとしょうちょう    | Satosho-cho     | 0865-64-3111         |
| 19 | 矢掛町              | やかげちょう      | Yakage-cho      | 0866-82-1010         |
| 20 | 新庄村              | しんじょうそん     | Shinjo-son      | 0867-56-2626         |
| 21 | 鏡野町              | かがみのちょう     | Kagamino-cho    | 0868-54-2111         |
| 22 | 勝央町              | しょうおうちょう    | Shôô-cho        | 0868-38-3111         |
| 23 | 奈義町              | なぎちょう       | Nagi-cho        | 0868-36-4111         |
| 24 | 西栗倉村             | にしあわくらそん    | Nishiwakura-son | 0868-79-2111         |
| 25 | 久米南町             | くめなんちょう     | Kumenan-cho     | 086-728-2111         |
| 26 | 美咲町              | みさきちょう      | Misaki-cho      | 0868-66-1111         |
| 27 | 吉備中央町            | きびちゅうおうちょう  | Kibichûô-cho    | 0866-54-1313         |



かんけいきかんでんわばんごういちらん  
**関係機関電話番号一覧**

**Lista de teléfonos útiles**

◎緊急 **Emergencias**

|               |            |       |      |
|---------------|------------|-------|------|
| 警察 (Keisatsu) | Policía    | 1 1 0 | p.1  |
| 救急 (Kyūkyū)   | Ambulancia | 1 1 9 | p.4  |
| 消防 (Shōbō)    | Bomberos   | 1 1 9 | p.15 |

◎相談・問い合わせ **Consultas/Informaciones**

|           |       |              |      |
|-----------|-------|--------------|------|
| 岡山県国際交流協会 | OPIEF | 086-256-2914 | p.30 |
|-----------|-------|--------------|------|

◎その他の機関 **Otras Organizaciones**

|                    |   |              |       |
|--------------------|---|--------------|-------|
| 岡山地方方法務局           | Oficina de Asuntos Jurídicos de Okayama                 | 086-224-5656 |       |
| 広島入国管理局岡山出張所       | Depart. Imigración Okayama                              | 086-234-3531 | p.34  |
| 岡山労働局労働基準部監督課      | Minist. Trabajo de Okayama                              | 086-225-2015 | p.71  |
| ハローワーク岡山           | Hello Work Okayama                                      | 086-241-3222 | p.69  |
| ハローワークプラザ岡山        | Hello Work Plaza Okayama                                | 086-222-2900 | p.69  |
| ハローワーク倉敷中央         | Hello Work Kurashiki                                    | 086-424-3333 | p.69  |
| ハローワーク総社           | Hello Work Soja   | 0866-92-6001 | p.69  |
| 岡山県庁 (代表)          | Gobierno de la Provincia                                | 086-224-2111 |       |
| 岡山県消費生活センター        | Centro atención Consumidor                              | 086-226-0999 | p.26  |
| 男女共同参画推進センター       | Centro WITH   | 086-235-3307 | p.27  |
| 岡山県運転免許センター        | Centro de Manejo  | 086-724-2200 | p.95  |
| 岡山空港ターミナル          | Aeropuerto de Okayama                                   | 086-294-5201 | p.113 |
| 中国電力 岡山営業所         | Chugoku Denryoku Okayama                                | 0120-411-669 | p.59  |
| 岡山ガス 本社 (岡山)       | Okayama Gas (Área Okayama)                              | 086-272-3111 | p.60  |
| 水島ガス               | Mizushima Gas   | 086-444-8141 | p.60  |
| 津山ガス               | Tsuyama Gas   | 0868-22-7211 | p.60  |
| 岡山中央郵便局            | Correo Central Okayama                                  | 086-227-2756 | p.86  |
| 郵便貯金カード紛失センター      | Correo, perdida de tarjeta                              | 0120-794-889 | p.2   |
| JAF 日本自動車連盟岡山支部    | JAF oficina Okayama                                     | 086-273-0710 | p.96  |
| JR 岡山駅 案内所         | Estación JR Okayama                                     | 086-225-9223 | p.114 |
| JR 倉敷駅 案内所         | Estación JR Kurashiki                                   | 086-422-0249 | p.114 |
| NTT 電話新設・変更 (固定電話) | NTT (Nuevas líneas)                                     | 1 1 6        | p.66  |
| (携帯)               |   | 0120-116-000 |       |
| NTT 電話料金の問い合わせ     | NTT (Tarifas)   | 0120-747-488 | p.66  |
| NTT 番号案内           | NTT (informe número telef.)                             | 1 0 4        | p.66  |
| NTT 時報             | NTT (Hora)  | 1 1 7        |       |
| NTT 天気予報           | NTT (pronóstico del Tiempo)                             | 1 7 7        |       |
| NTT 災害用伝言ダイヤル      | NTT Dengon Dial (Correo de voz para caso de emergencia) | 1 7 1        |       |
| 児童相談全国共通ダイヤル       | Consulta sobre los niños                                | 1 8 9        |       |

|               |   |              |
|---------------|---|--------------|
| 岡山市子ども総合相談所   | Consejo general de niños de la ciudad de Okayama        | 086-803-2525 |
| 外国人総合相談支援センター | Centro de apoyo y consultas para residentes extranjeros | 03-3202-5535 |

## お役立ち URL リスト Lista de páginas webs útiles

### ・岡山県のホームページ **Página web de la Prefectura de Okayama**

(English, 中文, 한글, やさしい日本語) En inglés, chino, coreano y japonés sencillo.

### 外国人の方を対象にしたサイト **Página web para extranjeros**

岡山県の歴史、観光、防災マップ、災害・救急医療情報システムなどを提供

La información está disponible en varios idiomas por lo que los residentes extranjeros pueden conocer sobre la historia de Okayama, los sitios turísticos e información para la prevención de desastres como son los mapas, sistemas de información para desastres y servicios de emergencia médica.

<http://www.pref.okayama.jp>



### ・一般財団法人岡山県国際交流協会

### Okayama Prefectural International Exchange Foundation (Fundación de Intercambio Internacional de la Prefectura de Okayama)

交流イベント、日本語教室、生活相談 (中国語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語)、在留無料相談、無料法律相談、子ども日本語学習サポーター派遣、通訳派遣などについて掲載しています。

Esta página web ofrece información acerca de eventos internacionales, clases de japonés, consultas sobre la vida diaria (disponible en chino, portugués, tagalog y vietnamita). Las consultas sobre el visado y las consultas legales son gratuitas. También ofrece intérpretes o profesores de japonés en los colegios.

<http://www.opief.or.jp/>



### ・多文化共生マップ

### Mapa de información multicultural y asistencia

岡山県内の日本語教室、相談窓口、仕事、病院などを地図上で紹介しています。

Puede encontrar información acerca de las clases de japonés, servicios de consulta, empleos y tratamientos médicos en Okayama en el mapa de la siguiente dirección.

<http://www.opief.or.jp/tabunkamap/ja/>



### ・岡山県広域災害・救急医療情報システム (英語、韓国語、中国語)

Sistema de Informaciones en Área de desastres y Servicios Médicos de Emergencia de la Prefectura de Okayama (en inglés, coreano y chino)

病院・医院 (クリニック) が休みの日や夜間、急に病気になった時やけがをした時に診察してくれる所を探することができます。

Esta página web ofrece el nombre y la dirección de las instituciones médicas en caso de urgencia durante festivos y horarios nocturnos.

<https://www.qq.pref.okayama.jp/>



### ・外務省のホームページ 駐日外国公館リスト (英語、その他)

Página web del Ministerio de Relaciones Exteriores

Lista de Embajadas y Consulados Extranjeros en Japón (Inglés, otras)

[http://www.mofa.go.jp/about/emb\\_cons/protocol/index.html](http://www.mofa.go.jp/about/emb_cons/protocol/index.html)



### ・郵便局のホームページ (日本語、English)

Página web de correos de Japón (en japonés e inglés)

<http://www.post.japanpost.jp/index.html>



### ・(一財)自治体国際化協会 (CLAIR) 多言語生活情報

Guía multilingüe de la vida en Japón promovido por las autoridades locales de los municipios para las relaciones internacionales (Multilingual Guide to Living in Japan Provided by the Council of Local Authorities for International Relations) (CLAIR)

外国人が日本で生活するために必要な生活情報を多言語(15か国語)で提供。

Esta página web ofrece información necesaria para extranjeros que viven en Japón. Disponible en 15 idiomas.

<http://www.clair.or.jp/tagengo/index.html>



・NPO法人国際交流ハーティ港南台・(公財) かながわ国際交流財団

多言語医療問診表

Comunidad Internacional Hearty Konandai ・ Cuestionario Médico Multilingüe, Fundación Internacional de Kanagawa

病気やけがで病院・医院（クリニック）に行った時に、  
 病気やけがを医者に伝えるのに役に立つ問診票が18か国語に  
 翻訳されています。



Es un cuestionario que sirve de ayuda cuando vaya a la consulta y tenga que explicar sus síntomas en el hospital. Disponible en 18 idiomas.

<http://www.kifjp.org/medical/>

・AMDA国際医療情報センター

Centro de Información Médica Internacional AMDA

AMDA国際医療情報センターでは外国人や外国人を  
 雇用している会社、医療機関等からの医療相談を電話で  
 受付ています。(7か国語)



El Centro de Información Médica Internacional ofrece contactos de servicios de consulta en 7 idiomas para residentes extranjeros en Japón, y hospitales y compañías que tengan empleados extranjeros.

<https://www.amdamedicalcenter.com/>

・法務省 外国人生活支援ポータルサイト

Ministerio de Justicia PORTAL DE APOYO A LA VIDA DIARIA PARA EXTRANJEROS

日本で生活するために必要な様々な情報が載っています。

Este portal proporciona información útil para los extranjeros que residen en Japón y los partidarios.

<http://www.moj.go.jp/isa/support/portal/index.html>



アクセス Acceso



一般財団法人岡山県国際交流協会

Okayama Prefectural International Exchange Foundation (OPIEF)

〒700-0026

岡山市北区奉還町 2-2-1 岡山国際交流センター内

Okayama International Center 2-2-1 Hokancho Kita-ku Okayama 700-0026 JAPAN

TEL : 086-256-2914

FAX : 086-256-2489

E-mail : [info@opief.or.jp](mailto:info@opief.or.jp)

<http://www.opief.or.jp>

